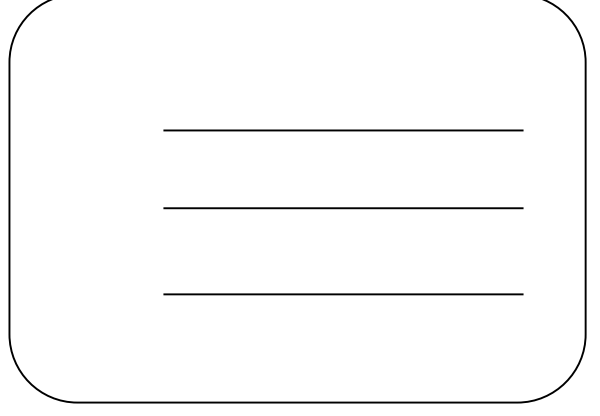


8



**Unidad 8.1 – El presente de los verbos irregulares
(Das Präsens unregelmäßiger Verben)**

Neben den regelmäßigen Verben (siehe Unidad 2.2) gibt es im Spanischen auch eine Vielzahl von Formen unregelmäßiger Verben. In den Verbtabelle sind diese Formen detailliert beschrieben.

Die meisten unregelmäßigen Verben unterscheiden sich (zumindest) in der 1. Person Singular Präsens von den regelmäßigen Verben. Abweichungen treten aber auch in anderen Zeiten auf (dazu später mehr).

Dieses Kapitel widmet sich zunächst nur dem Präsens.

Forma 4	ser (sein)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>soy</i> <i>eres</i> <i>es</i> <i>somos</i> <i>sois</i> <i>son</i>
Forma 5	estar (sein)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>estoy</i> <i>estás</i> <i>está</i> estamos <i>estáis</i> <i>están</i>
Forma 6	haber (haben)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>he</i> <i>has</i> <i>ha / hay</i> <i>hemos</i> habéis <i>han</i>

haber wird als Hilfsverb genutzt, z.B.:
Ha jugado. → Er hat gespielt.

hay ist ein feststehender Ausdruck, der im Deutschen *es gibt* entspricht, z.B.:
En Lima hay mucho tráfico. → In Lima gibt es viel Verkehr.



Forma 7	tener / tener que (haben / müssen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>tengo</i> <i>tienes</i> <i>tiene</i> tenemos tenéis <i>tienen</i>
Forma 8	querer (wollen, lieben)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>quiero</i> <i>quieres</i> <i>quiere</i> queremos queréis <i>quieren</i>
Forma 9	poder (können, dürfen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>puedo</i> <i>puedes</i> <i>puede</i> podemos podéis <i>pueden</i>
Forma 10	hacer (machen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>hago</i> haces hace hacemos hacéis hacen
Forma 11	ir (gehen, fahren)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>voy</i> <i>vas</i> <i>va</i> <i>vamos</i> <i>vais</i> <i>van</i>
Forma 12	dar (geben)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>doy</i> das da damos <i>dais</i> dan



Forma 13	creer (glauben)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	creo crees cree creemos creéis creen
Forma 14	decir (sagen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>digo</i> <i>dices</i> <i>dice</i> decimos decís <i>dicen</i>
Forma 15	ver (sehen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>veo</i> ves ve vemos <i>veis</i> ven
Forma 16	soler (gewohnt sein zu)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>suelo</i> <i>sueles</i> <i>suele</i> solemos soléis <i>suelen</i>
Forma 17	valer (wert sein)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>valgo</i> vales vale valemós valéis valen
Forma 18	saber (wissen, können)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>sé</i> sabes sabe sabemos sabéis saben



Forma 19	conocer (kennen, kennenlernen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>conozco</i> conoces conoce conocemos conocéis conocen
----------	-----------------------------------	--	---

Forma 20	pensar (denken)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>pienso</i> <i>piensas</i> <i>piensa</i> pensamos pensáis <i>piensan</i>
----------	--------------------	--	---

Forma 21	venir (kommen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>vengo</i> <i>vienes</i> <i>viene</i> venimos venís <i>vienen</i>
----------	-------------------	--	--

Forma 22	pagar (bezahlen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	pago pagas paga pagamos pagáis pagan
----------	---------------------	--	---

Forma 23	empezar (anfangen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>empiezo</i> <i>empiezas</i> <i>empieza</i> empezamos empezáis <i>empiezan</i>
----------	-----------------------	--	---

Forma 24	sentir (spüren, auch: bedauern)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>siento</i> <i>sientes</i> <i>siente</i> sentimos sentís <i>sienten</i>
----------	------------------------------------	--	--



Forma 25	reír (lachen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>río</i> <i>ríes</i> <i>rie</i> <i>reímos</i> reís <i>ríen</i>
Forma 26	dormir (schlafen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>duermo</i> <i>duermes</i> <i>duerme</i> dormimos dormís <i>duermen</i>
Forma 27	contar (zählen, erzählen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>cuento</i> <i>cuentas</i> <i>cuenta</i> contamos contáis <i> cuentan</i>
Forma 28	mover (bewegen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>muevo</i> <i>mueves</i> <i>mueve</i> movemos movéis <i>mueven</i>
Forma 29	poner (stellen, legen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>pongo</i> pones pone ponemos ponéis ponen
Forma 30	traer (holen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>traigo</i> traes trae traemos traéis traen



Forma 31	caer (fallen, gefallen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>caigo</i> caes cae caemos caéis caen
Forma 32	seguir (folgen, weitermachen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>sigo</i> <i>sigues</i> <i>sigue</i> seguimos seguís <i>siguen</i>
Forma 33	jugar (spielen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>juego</i> <i>juegas</i> <i>juega</i> jugamos jugáis <i>juegan</i>
Forma 34	buscar (üben)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	busco buscas busca buscamos buscáis buscan
Forma 35	perder (verlieren)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>pierdo</i> <i>pierdes</i> <i>pierde</i> perdemos perdéis <i>pierden</i>
Forma 36	almorzar (zu Mittag essen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>almuerzo</i> <i>almuerzas</i> <i>almuerza</i> almorzamos almorzáis <i>almuerzan</i>



Forma 37	salir (ausgehen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>salgo</i> sales sale salimos salís salen
Forma 38	prohibir (verbieten)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>prohibo</i> <i>prohibes</i> <i>prohibe</i> prohibimos prohibís <i>prohiben</i>
Forma 39	coger (nehmen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>cojo</i> coges coge cogemos cogéis cogen
Forma 40	pedir (bitten)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>pido</i> <i>pides</i> <i>pide</i> pedimos pedís <i>piden</i>
Forma 41	confiar (vertrauen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>confío</i> <i>confías</i> <i>confía</i> confiamos confiáis <i>confían</i>
Forma 42	oír (hören)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>oigo</i> <i>oyes</i> <i>oye</i> <i>oímos</i> oís <i>oyen</i>



Forma 43	andar (gehen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	ando andas anda andamos andáis andan
Forma 44	oler (riechen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>huelo</i> <i>huelas</i> <i>huele</i> olemos oléis <i>huelen</i>
Forma 45	construir (bauen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>construyo</i> <i>construyes</i> <i>construye</i> construimos construís <i>construyen</i>
Forma 46	producir (herstellen, erzeugen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>produzco</i> produces produce producimos producís producen
Forma 47	negar (verneinen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	<i>niego</i> <i>niegas</i> <i>niega</i> negamos negáis <i>niegan</i>
Forma 48	abrazar (umarmen)	yo tú él / ella / usted nosotros / -as vosotros / -as ellos / ellas / ustedes	abrazo abrazas abrazo abrazamos abrazáis abrazan



Forma 49	corregir (korrigieren)	yo	<i>corrijo</i>
		tú	<i>corriges</i>
		él / ella / usted	<i>corrige</i>
		nosotros / -as	corregimos
		vosotros / -as	corregís
		ellos / ellas / ustedes	<i>corrigen</i>

Forma 50	averiguar (herausfinden)	yo	averiguo
		tú	averiguas
		él / ella / usted	averigua
		nosotros / -as	averiguamos
		vosotros / -as	averiguáis
		ellos / ellas / ustedes	averiguan

Verben der Gruppen *creer, pagar, practicar, andar, abrazar und averiguar* bilden den Präsens regelmäßig, obwohl es eigentlich unregelmäßige Verben sind.

In diesem Kapitel behandeln wir „nur“ die Formen bis Nr. 50. In unseren Verbtabelle sind auch weitere, weniger häufig vorkommende Verbformen abgebildet.



**Unidad 8.2 – Ejercicio de conjugación de los verbos irregulares
(Übung zur Konjugation unregelmäßiger Verben)**

► Llène los espacios en blanco, por favor.
Bitte füllen Sie die Lücken aus.

Un día como cualquier otro

Ein Tag wie jeder andere

_____ a las 7:00 am,
Ich wache um sieben Uhr morgens auf,
despertarse: aufwachen;
Forma 20 (pensar)

cuando _____ el despertador.
wenn der Wecker klingelt.
sonar: klingeln
Forma 27 (contar)

_____ la luz,
Ich mache das Licht an,
encender: anschalten
Forma 35 (perder)

ich gähne
bostezar: gähnen
Forma 48 (abrazar)

y _____.
und recke mich.
estirarse: sich recken
Forma 1 (amar)

_____ a la ducha.
Ich gehe in die Dusche.
ir: gehen
Forma 11 (ir)

Después _____ los dientes,
Danach putze ich mir die Zähne,
lavarse: sich waschen
Forma 1 (amar)

ich kämme mich,
peinarse: sich kämmen
Forma 1 (amar)

y _____.
und ich ziehe mich an.
vestirse: sich anziehen
Forma 40 (pedir)

Generalmente, no _____ mucho.
Normalerweise frühstücke ich nicht viel.
desayunar: frühstücken
Forma 1 (amar)



Mi esposo me _____ una taza de café,
Mein Mann macht mir eine Tasse Kaffee,

preparar: vorbereiten
Forma 1 (amar)

pero no _____ nada.
aber ich esse nichts.

comer: essen
Forma 2 (comer)

_____ en una empresa
Ich arbeite in einem Unternehmen,

trabajar: arbeiten
Forma 1 (amar)

que _____ gafas.
das Brillen herstellt.

producir: herstellen
Forma 46 (producir)

Yo _____ los nuevos modelos.
Ich entwerfe die neuen Modelle.

diseñar: zeichnen, entwerfen
Forma 1 (amar)

Yo mismo _____ unas gafas también,
Ich selbst brauche auch eine Brille,

necesitar: brauchen
Forma 1 (amar)

pero en realidad, _____ lentes de contacto.
aber eigentlich sind mir Kontaktlinsen lieber.

preferir: vorziehen
Forma 24 (sentir)

Al mediodía, _____ una pausa.
Am Mittag mache ich eine Pause.

hacer: machen
Forma 10 (hacer)

A veces, una colega y yo _____
Manchmal gehen eine Kollegin und ich

ir: gehen
Forma 11 (ir)

a un restaurante chino.
zu einem chinesischen Restaurant.

Casi siempre _____ pato ahí.
Fast immer essen wir dort Ente.

almorzar: zu Mittag essen
Forma 36 (almorzar)

A las 7:00 pm, _____ a mi casa.
Um sieben Uhr komme ich zurück nach Hause.

regresar: zurückkommen
Forma 1 (amar)

Cuando mi esposo _____ también
Wenn mein Mann auch zurückkehrt

volver: zurückkehren
Forma 28 (mover)



de su trabajo, _____.
 von seiner Arbeit, essen wir zu Abend.

cenar: zu Abend essen
 Forma 1 (amar)

Más tarde, _____ una película.
 Später gucken wir einen Film.

ver: sehen
 Forma 15 (ver)

O _____ por la red
 Oder ich chatte

chatear: chatten
 Forma 1 (amar)

con mi amiga que _____ en Italia.
 mit meiner Freundin, die in Italien lebt.

vivir: leben
 Forma 3 (vivir)

A las 11:00 pm, _____ a dormir.
 Um elf Uhr gehen wir schlafen.

ir: gehen
 Forma 11 (ir)



Unidad 8.3 – Diálogo (Dialog)



Lea el diálogo, por favor. Oración por oración.
Bitte lesen Sie den folgenden Dialog Satz für Satz vor.

Diálogo entre la señora Sanchez (jefa de área) y la señora Garcia (colaboradora)
Dialog zwischen Frau Sanchez (Abteilungsleiterin) und Frau Garcia (Mitarbeiterin)

- señora Sanchez: Buenos días, señora Garcia. ¿Cómo está?
Guten Tag, Frau Garcia. Wie geht es Ihnen?
- señora Garcia: Bien, gracias. ¿Y usted?
Gut danke. Und Ihnen?
- señora Sanchez: Bien, también. Tengo una tarea para usted.
Auch gut. Ich habe eine Aufgabe für Sie.
- La próxima semana tengo una cita con el gerente.
Nächste Woche habe ich einen Termin mit dem Geschäftsführer.
- Él necesita propuestas de cómo aumentar las ventas en Inglaterra.
Er benötigt Vorschläge, wie wir unseren Umsatz in England steigern können.
- Ya tengo algunas ideas. Las he apuntado en este papel.
Ich habe schon einige Ideen. Ich habe sie auf diesem Blatt aufgeschrieben.
- Por favor, ¿puede estructurar mis ideas en una presentación de Power Point?
Könnten Sie bitte die Ideen in einer Power-Point-Präsentation strukturieren?
- señora Garcia: Por supuesto. Pero ¿de quién puedo obtener algunos datos de nuestra situación actual en Inglaterra?
Natürlich. Aber von wem kann ich noch ein paar Daten zu unserer aktuellen Situation in England bekommen?
- señora Sanchez: No tengo idea. Pero quizás el señor Wilchez puede ayudarle en este asunto.
Ich weiß nicht. Vielleicht kann Ihnen Herr Wilchez in dieser Angelegenheit helfen.
- señora Garcia: Una pregunta más señora Sanchez, ¿para cuándo necesita la presentación?
Eine Frage noch. Für wann benötigen Sie die Präsentation?
- señora Sanchez: Para el próximo lunes por la tarde. ¿Lo logrará?
Nächsten Montag Nachmittag. Schaffen Sie das?
- señora Garcia: Claro que sí. No hay problema.
Ja klar. Kein Problem.



Unidad 8.4 – La negación (Die Verneinung)

Zur Verneinung stellt man *no* vor das Verb. Bei Verwendung von Objekt- oder Reflexivpronomen wird das *no* noch davor gesetzt.

▶ Lea los ejemplos en español en voz alta, por favor.
Lesen Sie bitte die Beispiele auf Spanisch vor.

Sí.
No.

Ja.
Nein.

Sí, gracias.
No, gracias.

Ja bitte. / Ja danke.
Nein danke.

Soy Tim.
No soy Tim.

Ich bin Tim.
Ich bin nicht Tim.

Soy alumno.
No soy alumno.

Ich bin Schüler.
Ich bin kein Schüler.

¿Eres Sabine?
No, no soy Sabine. Soy Tania.

Bist du Sabine?
Nein, ich bin nicht Sabine. Ich bin Tania.

La chica canta.
La chica no canta.

Das Mädchen singt.
Das Mädchen singt nicht.

El coche es mío.
El coche no es mío.

Das Auto gehört mir.
Das Auto gehört mir nicht.

Me lavo.
No me lavo.

Ich wasche mich.
Ich wasche mich nicht.

Te veo.
No te veo.

Ich sehe dich.
Ich sehe dich nicht.

Te lo juro.
No te lo juro.

Ich schwöre es dir.
Ich schwöre es dir nicht.

Me lo compro.
No me lo compro.

Ich kaufe es mir.
Ich kaufe es mir nicht.

El chico se lava.
El chico no se lava.

Der Junge wäscht sich.
Der Junge wäscht sich nicht.



Im Spanischen nutzt man oft mehr als ein Element zur Verneinung.

No veo nada.	Ich sehe nichts.
No veo a nadie.	Ich sehe niemanden.
Diana no canta tampoco.	Diana singt auch nicht.
Ya no nos vemos.	Wir sehen uns nicht mehr.
¿Ya quieres tu postre? Aún no. / Todavía no.	Möchtest du schon deinen Nachtsch? Noch nicht.
No tengo idea.	Ich habe keine Idee.
No tengo ni una idea.	Ich habe noch nicht einmal eine Idee.
No tengo ninguna idea.	Ich habe überhaupt keine Idee.
¡No quiero ni hablar con ella!	Ich möchte noch nicht einmal mit ihr sprechen!
Ni corto ni perezoso el lobo se puso la ropa de la abuelita.	Weder schwer von Begriff noch faul zog sich der Wolf die Sachen des Großmütterchens an.
Ni siquiera me ayuda.	Sie hilft mir noch nicht einmal.

nunca und *jamás* bedeuten beide *nie / niemals*. Zur besonderen (fast theatralischen) Betonung kann man auch *nunca* und *jamás* gleichzeitig in einem Satz verwenden.

Lucia no canta nunca.	Lucia singt nie.
Lucia no canta jamás.	Lucia singt nie.
Nunca jamás Lucia volverá a cantar.	Lucia wird nie mehr wieder singen.

Zusätzlich gibt es auch einige feststehende Wendungen, die Verneinungen beinhalten (keine vollständige Auflistung).



De nada.

Keine Ursache.

¡Nada de eso!

Nichts dergleichen!

¡De ninguna manera!

Auf keinen Fall!

Quería zapatos rojos, pero no habían. Ni modo, tuve que aceptar los negros.

Ich wollte rote Schuhe haben, aber es gab keine. Es blieb mir nichts anderes übrig, ich musste die Schwarzen nehmen.

¿Por favor, puede comunicarme con la señorita Yomona Hernández?

Können Sie mich bitte mit Frau Yomona Hernández verbinden?

¡Cómo no!

Gern!



Unidad 8.5 – Ejercicio de negación (Übung zur Verneinung)



Llene los espacios, por favor. Después, lea las oraciones en voz alta.
Bitte füllen Sie die Lücken aus. Danach lesen Sie die Sätze bitte vor.

Herr Chavez arbeitet nicht.

El señor Chavez _____ trabaja.

Herr Chavez arbeitet nie.

El señor Chavez _____ trabaja
_____.

Herr Chavez arbeitet nicht mehr.

El señor Chavez _____ trabaja.

Herr Chavez arbeitet noch nicht einmal .

El señor Chavez _____ trabaja.

Herr Chavez arbeitet weder noch kümmert er sich um seine Kinder.

El señor Chavez _____ trabaja
_____ se ocupa de sus niños.

Herr Chavez arbeitet noch nicht.

El señor Chavez _____ trabaja.

Herr Garcia arbeitet auch nicht.

El señor Garcia _____ trabaja
_____.

